

## *Salon Sense 300*

マイナスイオンドライヤー  
KHD-9900



### 取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

保証書付

このたびはコイズミ マイナスイオンドライヤーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになられたあとも、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

# 安全上のご注意

- \*ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- \*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



## 警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



## 注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

## 絵表示例と絵表示の意味



○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

**警告**



**改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。**  
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

**定格15A以上のコンセントを使用する。また、延長コードを使用しない。**

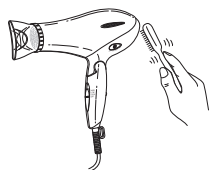
他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。

**電源コードは必ずゆとりを持たせて使用する。**

電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

**吸込口についたほこりや髪の毛などを、やわらかい歯ブラシなどで取り除く。**

温風が熱くなり、髪がこげたり、火災・やけどの恐れがあります。吸込口はこまめに（月1回以上）お手入れしてください。



**電源プラグは清潔にする。刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る。**

火災の原因となります。

**必ずAC100-110Vで使用する。（国内・海外100-110V地域のみ）**

火災・感電の原因となります。

**電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しない。**

感電・ショート・発火の原因となります。

**子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しない。**

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

**引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しない。**

爆発や火災の原因となります。

**⚠ 警告**

吸込口や吹出口をふさいだり、ヘアピンなどの異物を入れない。

感電したり異常過熱により発火することがあります。



電源コードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。

電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

本体に電源コードを巻きつけない。また、電源コードを束ねたまま使用しない。

電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



上向きにしたままで使用しない。

吸込口がふさがれ、異常過熱により変形したり、発火することがあります。



次のようなときは使用しない。

- 風が出たり出なかつたりするとき
- 電源コードがねじれて戻らなくなったとき
- 電源コード・電源プラグの根元部分が変形したり傷んでいるとき

本体内部が真っ赤になったり、煙が出るときは使用しない。

感電・発火・けがの恐れがあります。

本体の中で異物が動く音がするときは使用しない。


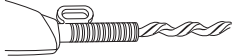



感電・発火・けがの恐れがあります。

使用中に吹出口をのぞき込まない。


風と一緒にほこりなどの異物が吹き出し、けがをする恐れがあります。




## ⚠ 警告

	<p>業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使う場所に置かない。 連続過負荷による故障の恐れがあります。</p>
	<p>スプレー式整髪剤を同時に使用しない。 発火・やけどの恐れがあります。</p>
	<p>電源コードがよじれたままでは使用しない。 ショートして火花が出ることがあります。</p> 
	<p>水につけない。また、ぬれた手で使用しない。 ショート・感電の原因となります。</p>
	<p>浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しない。 絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。</p>
	<p>使用時以外は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。</p>

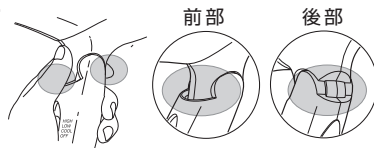
## ⚠ 注意

	<p>電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。</p>
	<p>使用中、吸込口から髪を10cm以上離す。 髪が吸い込まれ本体内部に絡み、取れなくなり、故障や事故の原因となります。</p>

**!** 注意

ハンドルを伸ばしたり折りたたむとき、部分で指を挟まないようにする。

けがをする恐れがあります。



毛髪の乾燥や整髪料以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。  
やけどや火災、故障の原因となります。

通電したまま放置しない。  
火災の原因となります。

落としたり、ぶついたりしない。  
感電・発火の原因となります。



集風器は高温になっているので、触れない。  
やけどすることがあります。

整髪料などがついた手で本体を触らない。  
劣化の原因となります。






浴室や湿気の多い所に保管しない。  
絶縁劣化により感電することがあります。

# BEFORE USE

1. Before using, please check the voltage and type of plug at your location.  
(ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。)
2. Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose the A plug or C plug adaptor.  
(ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。)
3. Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.  
(国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。)

## Guidelines for International Use

- This product can be used in regions with a voltage from 100 to 110 VAC.  
(当商品は「AC100-110V」の地域で使用できます。)
- Before use, check the shape of the electrical outlets in the country where you will use the product.  
(ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。)
- \* For a list of worldwide voltages and plugs, see page 7.  
(世界の電圧とプラグの一覧は、7ページに掲載しています。)
- When using this product in a country whose electrical outlets do not match type A, prepare a connection plug that matches the electrical outlets of the country where you will use the product.  
(当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。)

Type A	Type B3	Type BF
This is the shape of the product's plug. * You can use the product as-is. 商品のプラグ形状 ※そのまま使用できます。 		

Note) In some countries, voltages and plug shapes vary between different regions, so be sure to carefully check the voltage and plug shape in your region before using the product.  
Also, plug adapters vary for countries that are not shown in the list of voltages and plugs, so check for the appropriate plug adapter at a location such as your local hotel.

注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめのの上、ご使用ください。  
また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

# 世界の電圧とプラグ

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	
アジア	タイ	Thailand	110/220	A、B、B3、BF、C
	台湾	Taiwan	110/220	A、C、O
	韓国	Korea	110/220	A、C、SE
	北朝鮮	PRK	100/200/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	中国	China.Rep.	110/220	A、B、B3、BF、C、O、02、SE
	日本	Japan	100	A
	バリ島	Bali Is	110/220	A、B、B3、BF、C
	パキスタン	Pakistan	110/230	A、B、B3、C
中南米	ベトナム	Vietnam	110/220	A、BF、C、SE
	エル・サルバドル	El Salvador	110/220	A、B3、BF
	キューバ	Cuba	110/220	A、BF、C
	ジャマイカ	Jamaica	110/220	A、B3、BF、C
	ドミニカ共和国	Dominican.Rep.	110/220	A、BF、C
	ハイチ	Haiti	110/220	A、BF、C
	ホンジュラス	Honduras	110	A
	ボリビア	Bolivia	110/220	A、C、SE
ヨーロッパ	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A、C、SE
オセアニア	サイパン	Saipan	110	A
	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A、C
中近東	バーレーン	Bahrain	110/220/230	A、BF
	レバノン	Lebanon	110/220	A、C
アフリカ	ソマリア	Somalia	110/220/230	A、B3、BF、C
	マダガスカル	Madagascar	100/220	A、B3、C
	ルワンダ	Rwanda	110/220	A、C、SE

※同じ国でも地域によって電圧やプラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。  
事前に現地のホテルや旅行代理店で確認のうえ、ご使用ください。



**警告**

**110Vを超える電圧で使用しないでください。**

火災・感電の原因となります。

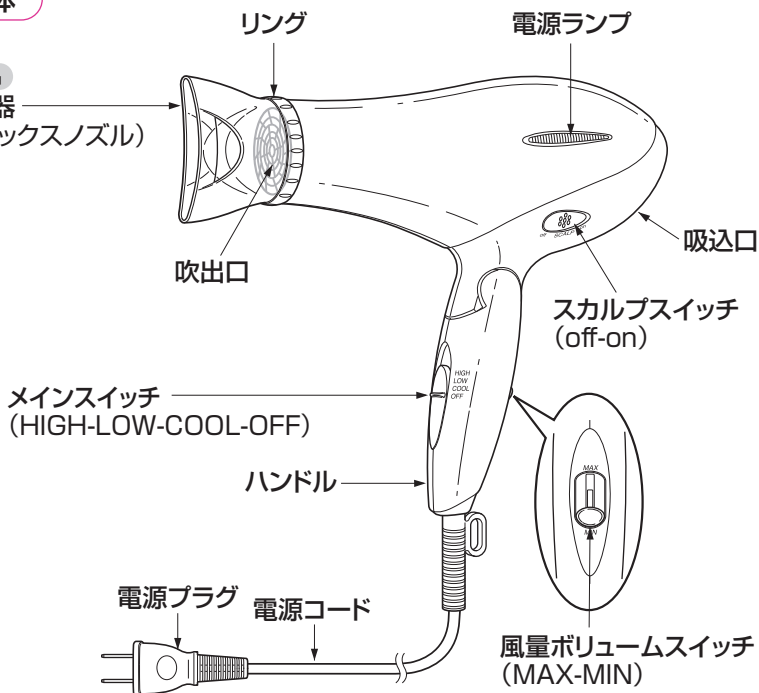


# 各部のなまえ

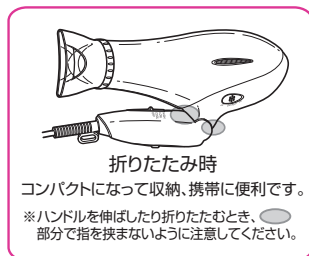
## KHD-9900

### 本体

付属品  
集風器  
(フレックスノズル)



付属品  
集風器  
(ボリュームアップノズル)



# マイナスイオンについて

- メインスイッチを入れると、マイナスイオンが常に発生します。
- マイナスイオン発生時に特有の臭いがすることがありますが、人体に害はありません。

本体から「ジー音」「ピー音」等の音が発生することがありますが、マイナスイオン発生時の音であり、異常ではありません。

## ⚠ 電源コードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。

断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

- 常に電源コードはゆとりをもった状態で使用する。

(図①)

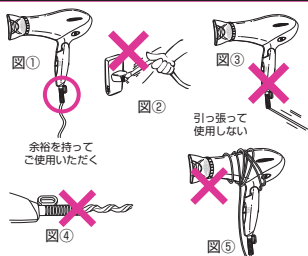
- 屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。

(図②③)

- 電源コードによじれをおこさない。(図④)

- 本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。(図⑤)

※風が出たり出なかったり、電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。



## 仕様

電 源	AC100-110V 50/60Hz共用	安全装置	温度ヒューズ 154℃
消費電力	100V:1200W 110V:1400W	質 量	約598g(集風器(フレックスノズル)付)
電源コードの長さ	約1.7m		
付 属 品	集風器(フレックスノズル、ボリュームアップノズル)、ヘアスタイルブック、取扱説明書(本書:保証書付)		
サイズ (集風器付)	使用時:約272(W)×96(D)×227(H)mm 折りたたみ時:約272(W)×96(D)×137(H)mm		

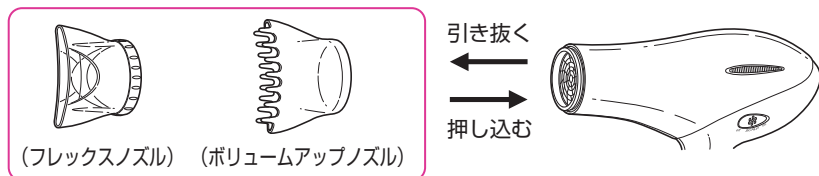
# 集風器について

- 本機にはフレックスノズルとボリュームアップノズルの、2つの集風器が付属されています。  
乾燥や整髪に合わせて使い分けてください。

- ・フレックスノズル=髪全体の乾燥や整髪に。
- ・ボリュームアップノズル=髪を根元から立ち上げて乾かしたいときに。

## 交換のしかた

- 必ずメインスイッチを「OFF」にして電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてから交換してください。



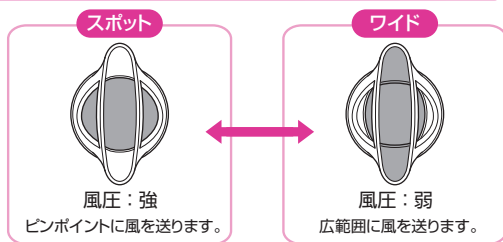
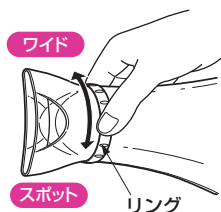
## フレックスノズルの使いかた

- フレックスノズルのリングを回して向きを変えることで、風圧と風の広がりかたを調節することができます。



注意

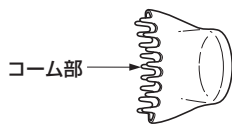
使用中、フレックスノズルは高温になっています。必ずメインスイッチを「OFF」にし、本体が冷めてからリングを回してください。  
やけどの原因となります。



# 集風器について

## ボリュームアップノズルの使いかた

- 先端のコーム部を地肌に当て、  
髪の根元を持ち上げるようにして乾かします。



注意

ボリュームアップノズル使用時は、必ずスカルプスイッチを「on」にしてください。  
やけどの原因となります。

# 正しい使いかた

## 1 電源プラグをコンセントに差し込みます。

- ・定格15A以上のコンセントを単独で使用してください。

※根元までしっかり差し込んでください。



## 2 集風器を選び、本体に取り付けます。(P. 10参照)

## 3 スイッチを入れます。

- ・乾燥や整髪に合わせて使い分けてください。
- ※ボリュームアップノズル使用時は、必ずスカルプスイッチを「on」にしてください。

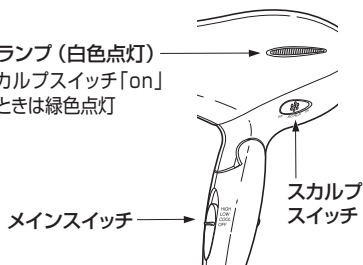
### メインスイッチ

HIGH : しっかり乾燥  
LOW : 整髪に効果的  
COOL : 整髪後の仕上げに  
OFF : 電源切

### スカルプスイッチ

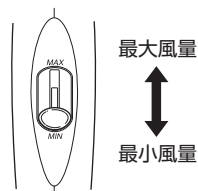
地肌を乾かす際に温風温度を低温に切り換えます。  
(メインスイッチが「HIGH」、または「LOW」のときのみ)

電源ランプ (白色点灯)  
※スカルプスイッチ「on」のときは緑色点灯



## 4 風量ボリュームスイッチで、お好みの風量に調節します。

- ・メインスイッチが「HIGH」「LOW」「COOL」のどの状態でも切り換えができます。



### 使用後

メインスイッチを「OFF」にし、電源プラグをコンセントから抜きます。

# 上手な使いかた

## 洗髪後

Step 1



乾いたタオルでやさしく押し当てるように水分を拭き取ります。  
※ゴシゴシとこすらない。



Step 2



地肌をしっかりと乾かします。  
※スカルプスイッチを使用。



Step 3



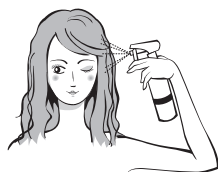
髪の根元から毛先に向かって乾かします。  
※根元をしっかりと。

## セット

Point

1

乾いた髪のセット



蒸したタオル、整髪料などで髪を少し湿らせてからセットします。

Point

2

ボリュームをつけたいとき

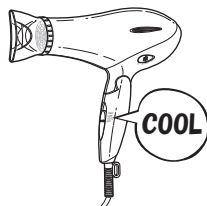


ボリュームアップノズルを取り付け、髪の根元を持ち上げるようにして乾かします。  
※スカルプスイッチを使用。

Point

3

セットのコツ



セットした後、「COOL」の風をあてると、くせづけしやすくなります。



注意

使用中、吸込口から髪を10cm以上離してください。

髪が吸い込まれ本体内部に絡み、取れなくなり、故障や事故の原因となります。



# お手入れと保管のしかた

- 必ずメインスイッチを「OFF」にして電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

## ＊お手入れ

### 本体

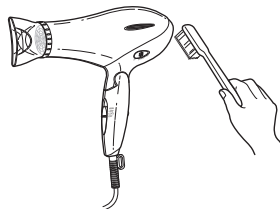
本体の汚れは薄めた中性洗剤を含ませた布で拭きとってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。

### 吸込口

吸込口についたほこりや髪の毛などは、やわらかい歯ブラシなどで取り除いてください。

※こまめに（月1回以上）お手入れしてください。



## ＊保管


- ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。  
本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。
- 本体に整髪料がついたまま放置しないでください。  
本体が劣化して、色落ちの原因となります。

# 故障かな？と思ったら

修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

こんな場合	点 検	処置のしかた
温風になったり、「COOL」の風になったりする。	吸込口にほこりや髪の毛が付着していませんか？	付着しているほこりや髪の毛を取り除いてください。(P. 14参照)
風が異常に熱い。	吸込口を手や髪の毛などでふさいでいませんか？	吸込口をふさがないでください。
吹出口から火花が見える。 (安全装置の動作によるものです。)		
電源プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるくありませんか？	しっかり差し込めるコンセントをご使用ください。
風が出たり出なかったりする。	ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。	
電源コードが異常に熱い。		

愛情点検



★長年ご使用のマイナスイオンドライヤーの点検を！

ご使用の際このようなことはありませんか？

- スイッチを入れても、ときどき運転しない時がある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 運転中に異常な音や振動がする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

▶

ご使用中 止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。



# 【アフターサービスについて】

## 1 保証書

- この取扱説明書には保証書がついています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

## 2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

## 3 補修用性能部品の保有期間

- マイナスイオンドライヤーの補修用性能部品の保有期間は製造切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

## お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係社で上記個人情報を利用することがあります。〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

# MEMO

## 【保証・無料修理規定】

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
- 3.**ご転居、ご贈答品等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の「修理センター」へご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障及び損傷。
  - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障及び損傷。
  - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
- 5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
- 7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

### 修理メモ

- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

# マイナスイオンドライヤー 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。  
お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買  
上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	KHD-9900		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理保証期間	対本	期間（お買い上げ日より）	1年
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒	TEL
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。  
小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561

## お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

### ご意見・ご質問について

#### お客様相談窓口



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

### 修理に関するお問い合わせ

#### 東日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL.048(718)3340 FAX.048(718)3350

#### 西日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3145 FAX.06(6613)3196

### 部品に関するお問い合わせ

#### 部品センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3211 FAX.06(6613)3299

## 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

受付時間：平日9:00~17:30  
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2016年9月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)